

تاریخ: ٩٨/٣/١١

باسمہ تعالیٰ

مدت امتحان: ٧٥ دقیقہ

ادارہ آموزش و پرورش ناحیہ/ شهرستان.....

نام و نام خانوادگی:

ساعت شروع: ٨ صبح

مؤسسہ فرهنگی آموزشی امام حسین علیہ السلام

شمارہ کلاس:

تعداد صفحہ: ٤ صفحہ

امتحان درس عربی، زبان قرآن ۲ نیمسال دوم

شمارہ صندلی:

محل مہر مدرسہ

(فرداد ماہ ۹۸)

پایہ : یازدهم انسانی

ردیف	سؤالات	بارم
١	ترجم ما تھئے خط: الف) أَصْبَحَ رَسَامًا وَ شَاعِرًا. ب) أَنْشَدَ أَبِيَاتًا مَمْزُوجةً بِالْعَرَبِيَّةِ.	٠/٥
٢	ضع المترادف والمتضاد في المكان المناسب: (كلمتان زائدة) (عاد- يتفع- يضحك- الإبعاد- يتکي- رجع) ≠ =	٠/٥
٣	عن الكلمة الغريبة: (ناهاهنگ) الف) حمراء ○ بكماء ○ صماء ○ عمياء ○ حمراء ○ ب) الزّرقاء ○ الحية ○ الجناج ○ الكلب ○ عرض:	٠/٥
٤	أكتب : مفرد أو جمع الكلمتين: أفواه:	٠/٥
٥	ترجم إلى الفارسية: الف) حصلت هيلين كيلر على عدد من الشهادات الجامعية. (٠/٧٥) ب) لا تستطيع أن تجد لغة بدون كلمات داخلية. (٠/٧٥) ج) ولا تصرع خذك للناس ولا تمش في الأرض مرحًا إن الله لا يحب كُلَّ مُختالٍ فخوري. (١) د) إني رأيت ذهراً من هجري القيامة. (٠/٥) ه) يُعدُّ الحوت الأزرق أكبر الكائنات الحية في العالم. (٠/٧٥) و) أفضل الناس أنفعهم للناس. (٠/٥) ز) نَيْمَ الرَّجُلُ عَلَى أَعْمَالِهِ السَّيِّئَةِ وَ حَاوَلَ أَنْ يُصْلِحَهَا فَمَا إِسْتَطَاعَ. (٠/٧٥)	٥

عَنِ الصَّحِيفَةِ فِي التَّرْجِمَةِ:

الف) «إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ»

١- به درستی که تو قطعا بسیار داننده نمان هستی ○

٠/٥

٢- همانا تو همان داننده نمان هستی ○

٦

ب) «أَمْرَنِي رَبِّي بِمُدَارَةِ النَّاسِ»

١- پروردگارم مرا به مدارا کردن با مردم دستور داد ○

٢- پروردگارم به من دستور می دهد که با مردم مدارا کنم ○

أَكْلُ التَّرْجِمَةِ فِي الْفَرَاغَاتِ:

الف) «قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَ لَكُنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا»

١/٥

«بادیه نشینان گفتند.....بگو.....بلکه بگویید.....»

٧

ب) «لَا تُحَدِّثِ النَّاسَ بِكُلِّ مَا سَمِعْتَ بِهِ» ← «هر آنچه با مردم»

ج) «وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ» ← «و از خدا بخشش او را»

تَرْجِمَةُ الْأَفْعَالِ الَّتِي مَا تَحْتَهَا خَطَّ:

١

ب) كَانَ يَسْبُحُ فِي الْبَحْرِ.

الف) يطير هذا السمك كثيراً.

٨

د) مَا سَافَرْتُ إِلَى شِيرازَ يَوْمَ الْجَمْعَةِ.

ج) قد كتب على اللوح.

٠/٥

عَنِ الْمُطْلُوبِ وَنَكْ:

٩

«لَا تَغْتَرُوا بِصَالَاتِهِمْ وَ لَا يَصِامُهُمْ وَ لَكُنْ اخْتِرُوهُمْ عِنْدَ صِدْقِ الْحَدِيثِ» (فعل الأمر و فعل النهي)

١

عَنِ الْفَاعِلِ، اسْمِ الْمُبَالَغَةِ، اسْمِ الْمَكَانِ، اسْمِ التَّفْضِيلِ فِي الْعِبَاراتِ التَّالِيَةِ:

١٠

١- جلس المسافرون في مكتبة السوق.

٢- ما رأيت أحوج من الصبار على شدائيد الدهر.

عَنْ جواب الشرط ثم أكمل الفراغ للعبارة التالية:

٠٥

..... «مَنْ سُئِلَ فِي صَغْرِهِ، أَجَابَ فِي كِبَرِهِ» ————— جواب شرط:.....

١١

..... هرکس در خردسالی اش پرسد، در بزرگسالی اش.....

ترجمة:

٠٥

..... «عَصَفَتْ رِياحٌ شَدِيدَةٌ حَرَبَتْ بَيْتًا كَبِيرًا»

١٢

ترجمة ما تتحمّله خط:

١

ب) أَرِيدُ أَنْ أَكْتُبَ الدرس.

الف) لَنْ تَذَهَّبُوا إِلَى الْمَلَعْبِ الْيَوْمِ.

١٣

د) تَجْتَهِدُ الطَّالِبُونَ لِتَتَّسِعَ فِي حَيَاةِهِم.

ج) فَاصِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بِيَنَّا.

عن محل الأعرابي ما تتحمّله خط:

١

أُسْوَةً (.....) الله (.....)

«كَانَ رَسُولُ اللَّهِ أُسْوَةً حَسَنَةً لِلْعَالَمَيْنَ»

١٤

لِلْعَالَمَيْنَ (.....) حَسَنَةً (.....)

ترجمة ما تتحمّله خط:

١

٢- لِيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحًا.

١) لَمْ يَكُنْ الرَّسَالَةَ.

١٥

٤- الطَّالِبُونَ لَمْ يَرْجِعُنَّ مِنَ الْإِمْتَاحَنِ.

٣- لَا يَجْلِسُونَ فِي سَاحَةِ الْمَدْرَسَةِ.

لتُخَيِّبُ الكلمة المناسبة للفراغ (كلمتان زائدتان)

«الخائب- الشرشف- العجين- آتي- البكماء- دخيل- تقاز الخشب- ظلام»

١/٥

..... قطعة قماش ثوّاض على السرير.

١- العشيّة بدأية..... الليل.

١٦

..... مَضَى الزَّمَانُ وَ قَلْبِي يَقُولُ إِنَّكَ.....

٣- يُصْنَعُ الْخُبْزُ مِن.....

..... مَنْ لَا تَسْتَطِعُ أَنْ تَكَلَّمَ.

٥- الذِّي لَا رَجَاءَ لَهُ لِلنَّجَاحِ.

٥

ترجمة ما تتحمّله خط:

١

ب) كَانَ قَدْنَاطَقَ الْبَيْتِ بِسْرَعَةٍ.

الف) كُنْتُ أَكْثُرُ إِجَابَاتِي.

١٧

د) أَلَا، لَيْسَ الظُّلْمُ بِاقِيًّا.

ج) كَانَ لِي صَدِيقٌ نَاجِحٌ.

الشِّجَابُ الْجَوَابُ الصَّحِيحُ لِلْسُّؤَالِ:

الف) هل عندك بطاقة الشحن؟

١) نعم، عندي بطاقة الشحن. ○

ب) من يصفر في مباراة كرة القدم؟

حارس المرمى ○

الهدف ○

التسلل ○

٠/٥

١٨

اقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة (باللغة العربية):

«كان للغة الفارسية تأثير كثير على اللغة العربية. دخلت الفارسية اللغة العربية منذ العصر الجاهلي بسبب التجارة. في العصر العباسي اشتد نفوذ الإيرانيين وهم شاركوا في قيام الدولة العباسية. قد بين علماء اللغة العربية والفارسية أبعاد هذا التأثير في دراساتهم. الكلمات الفارسية التي دخلت اللغة العربية فقد تغيرت أصواتها وأوزانها ونطقتها العرب وفقاً لألسنتهم.»

١-كيف المفردات الفارسية دخلت اللغة العربية في العصر الجاهلي؟

٢-متى اشتد نفوذ الإيرانيين؟

٣-هل تغيرت الكلمات الفارسية التي دخلت اللغة العربية؟

٤-كيف نطق العرب الكلمات الفارسية؟

٥-ماذا تغير في الكلمات الفارسية التي دخلت اللغة العربية؟

٦-هل شارك الإيرانيون في قيام الدولة العباسية؟ (إجابة كاملة)

١/٥

١٩

«و من الله التوفيق»